

小本小說

多那文包探案

商務印書館印行

# 多那文包探案

貓眼石

伯爵米得維者。雄於財。性癖嗜珍異物。有殊絕者。輒百計思購得之。擲多金不吝。所度藏珠璣瑤玉。及陳翫物之巧作詭製。既駢比富積冠魁一世矣。而伯爵心猶騷然。病其未足。欲得一貓眼巨寶石。補所未具。而終以未能。卽獲一稱意者。引爲大恨。

蓋此石產印度錫蘭島。其美者精湛瑩麗。舉無與比。第至艱罕。未易得。肆所沽多瑣細有瑕疵。間有完善。亦未能特出。米氏熾心是物。物色有年。於各國搜羅殆徧。迄不得一慰渴願。最後錫蘭島發見一石。大若雞卵。異光煜煜。表裏洞明。晴若秋水。清澄潏艷。欲活全體。無纖豪缺憾。說者謂未施槌琢。已可值英金五萬鎊矣。

當此時。凡有力者。皆欲收之。入掌握中。而卒爲伯爵所有。以其不靳巨值。衆莫與之競爭。蓋其專使赴錫蘭購取也。瀕行。命之曰。必得此石。不問值越四



閱月而此石至英。

石之名既顛若雷震人人耳鼓矣。至是爭欲得先覩以一擴眼界。伯爵之門駢肩接踵而來者。不可以更僕數。坐先有著名之博物家掀髯拭目亟欲一摩娑展視以顯襮其賞鑒之精。時施布頓亦與此席焉。

施布頓者某將軍之子。耽珍奇有真鑒。著一書曰世界大寶石論。蓋歷年研求審定。屢易其稿。期無絲髮之差。搜輯之富。評薦之確。足爲專家圭臬。究心此學者多奉以爲宗。爲伯爵赴錫蘭購此石。施實任之。

石至。置博古齋時座客已滿。見伯爵取一鐵篋出。扃鑰嚴固。上鈴支希薄公司印。蓋原封也。伯爵手去封。啟鑰。蓋揭中尙有檀木小篋一。鈴鎖亦如之。置諸案。衆客環視莫不凝注。伯爵之手亟欲其發。鍵以呈露此希世之珍。

及寶石出。置白絨案。霽上斯時必光華騰發。爍爍炫目。讚歎聲且雷動矣。不意衆客相顧愕眙。噤不一語。蓋黯然一海濱常石耳。

伯爵驚顧施布頓曰。咄咄施布頓。施此時面若死灰。無幾微。

大呼曰。天乎。

寶石何在。必入盜手矣。伯爵立發一電致予曰。今一奇且鉅之案出。亟來助予。予得電束裝首途。至爵第。刺入伯爵降階迎。容儀秀發。目作蔚藍色。睫細而修。握手畢。就坐。謂予曰。多那文先生。予今失一重值之寶石。不翼而飛。奇異莫測。非公莫能當此偵事。用敢速駕。遂具以本末。諭予。並詢方略。予曰。誠一難題。曰。竊擬解此難題。願就商榷。予曰。願聞。曰。君試問施布頓。當必能以此案之要領告予。曰。請見之。

於是伯爵手擲呼鈴。命侍者往邀施布頓。侍者出。予謂伯爵曰。晤施時。伯爵請母在坐。伯爵容頗不懌。良久曰。可。遂入。須臾施至。察其容貌。似非汚暴者。流特色慘淡。若寒雲之凝結。見予驚異。囁嚅而言曰。伯爵不在此乎。予曰。已旬其暫出。曰。信耶。敢問君爲誰氏。予曰。予職偵事。名多那文者。以應伯爵。請蹤跡失石。惟予有數節。不能已於問者。幸君不吝實告。

於是詰施曰。曩緘此寶石時。局鑄嚴否。曰。甚嚴。曰。此石入篋。君目擊未。曰。予實目擊。決無差謬。曰。時有他人開睹否。曰。有。拉墨公司之執事人。古希卑古石二

人實共寓目。蓋此石卽購自若曹。又有可冷保銀行主人蒲令士亦在側。予曰。恐未止此。曰。有二土人。是掌記室者。未詳其名。

予復問曰。君所言。實目擊此寶石入篋與封緘矣。曰。然。曰。入篋後。君果無須臾離耶。曰。然。未敢或離。曰。篋卽付君否。曰。卽時付予。予受而藏之。曰。藏何所。曰。藏皮箱內。箱極堅固者。適奔艇輪舶至。卽攜以登。曰。入箱至登舟。亦稍間時刻否。曰。無間。曰。舟中客夥否。曰。夥。曰。登舟後。以何時發。曰。約四小時。曰。藏石之箱。置所居艙內否乎。曰。然。曰。後曾易置否。曰。未易。曰。至英後。箱曾受損否。曰。少有損。曰。得無疑慮。曰。否。然則此箱在未。曰。在。予擬一察之。曰。可。遂導予入臥室。指示此箱。形圓而製固。鎖二。予索鑰。施與二鑰。予曰。二鎖可以一鑰啓否。曰。二鎖機互異。予細察二鑰。與尋常所御者不同。予曰。此鑰外別有可啓者否。施大聲曰。未之聞。

予詰竟。往見伯爵。伯爵曰。端倪若何。予曰。能否給予全權書。蓋予卽欲有可冷保之行也。伯爵諾。以書付予。卽附奔艇。達可冷保。時失石之信。尙未傳至。予竊

喜得以秘密從事。卽往見古希卑。貌馴然謹厚。似非能同謀爲肱篋者。予語之曰。若近來沾一貓眼寶石於伯爵米得維。有否。曰。有之。予曰。此石入篋緘封時。是否無誤。古驟聞此。雖未失色。目瞠然若甚訝者。亟不知所答。注視良久。曰。君言使予驚疑。似此事必有謬誤者。惟曩日予實見寶石置篋中。嚴扃固鈐。必無他慮。曰。若手鈐耶。抑有代者。曰。鈐時有予之二書記在。又主銀行之蒲令士亦在座。此石實彼置篋中。君沾沾苦詰。豈此石猶未歸伯爵耶。予曰。噫。石已入盜手矣。

古希卑大驚曰。有此意外奇事。必以爲盜。則挈石返英者。當之無疑。然則非施布頓而誰耶。予曰。有何灼見。曰。施挈之施盜之至易耳。予曰。雖然。當日扃篋時。在坐者似不能不一致詰曰。可。予旣見古石。及二書記。若曹皆堅言目擊寶石入篋。與古希卑若出一口焉。

予復造蒲令士室。屋在郭外。甚崇闕。乍聞失石事。至爲駭愕。謂此石入篋。諦視無訛。且當日寓目諸人。似斷不至有盜行者。予參問旣不得眉目。念失石誠在

抵英後則賊之窺覘部署必非一日且施布頓於購石事並未張揚而外間藉藉皆知伯爵得此珍石尤事之可詫者由是推之此必多人聚謀設策漸遂所願或輾轉授方略伺施布頓之不備而取之既從此設想又反覆推敲則施布頓之在可冷保也必有密布耳目潛施其技陽爲旅客能使人近鬼蜮而不疑者予在可冷保留意密偵得一瑣事就其外觀似與此案風馬無關而自予銳利之心目入之則不啻已得要領矣

先是施布頓初至可冷保甫閱二三星期有捉不遜者偕其妻乘駛往加耳格答之輪船捉不遜體積弱受風濤之困遂病漸且不支恐一旦彌留舟中則必遭海葬之慘因不赴加耳格答暫寓於可冷保以爲卽不幸身死亦可安窆陸地也其妻有殊色善弄姿殆罕其匹夫若婦皆年少逮好甚篤見者多豔羨凡歐人之旅可冷保者多護視之

初捉之登陸也奄奄一息人咸以其疾革旦夕間且謝世矣孰知錫蘭氣候清潔適宜養病居無何捉病竟愈有出人意料外者捉於是變易初意不往加耳

格答聲言欲旋故里。遂附船遄歸。嗣聞其並未返國。至埃典登陸。有麻遂利之行。予度此二人者。本赴加耳格答者。忽改而返國。旋又不返國。而忽至埃典。既至埃典。忽有麻遂利之行蹤跡。飄忽必非無故而然。其詭秘可疑。或往售贖物。爲此案之要犯耶。果爾。則此石必屬諸猶太人摩西矣。

摩西大寶石公司主者也。其收羅最廣。有佳石。不問來歷。概購之。凡欲售石者。多詣摩西。固盡人知之者。

予遂造麻遂利。晨至其公司。珠珍瓊寶。雲羅櫛比。千名百種。罔美不臻。時予衣法國職工之衣。褲亦法製。斷鬚髯。以肖法俗。既入。則承接者爲一少年。目睽睽。若鷹之厲。作淡黑色。鼻下屈如食肉鳥之喙。然不問而知爲猶太種。首波斯帽。足土耳其靴。袍至修。爲東方式。腰金線帶。垂然而弛。年三十許。頗露狡獪態。見予入。卽置手所執緞帶。操法語曰。汝欲購何物。予亦作法語曰。予欲見主人耳。其人曰。今日余卽此肆主者。汝何事欲見予。曰。無他。交易事耳。曰。汝有何物而云交易。聲粗惡。若狗噪。殆不可堪。予亦厲聲曰。胡不通交際。儻鄙若是。請不復



言交易。

其人氣爲之折。乃怡聲曰：自何所至？予曰：自巴黎。曰：若云交易者，何物？予曰：亦珍寶類耳。曰：此類物，得自何所？予曰：我夙業此耳。是肆盛名，故跋涉來此。主人在何所？予欲一覲之。曰：若不得見家君，曰何故？曰：已他出矣。予已告。若此時，余實爲是肆主人翁。事由余主持，與家君無異。

予故若不聞者，復詰之曰：尊甫以何時返？曰：不知。曰：卽不知，願不能懸度時日乎？曰：不能。予曰：然則予姑往，容再詣。言次，僞爲行狀。其人亟曰：願少安。苟若欲得善價之交易，余固將與君商榷爲之。或且愈於家君之在此也。予曰：然予固知之。然予必欲俟尊甫回也。曰：若何固執？乃爾亦知不與吾交易者？又烏能與吾父交易耶？予曰：予必俟其返。曰：然則若不知以何時可離此矣。予曰：又何也？曰：家君行已越境，不在此國。予亟曰：究適何所？曰：在摩洛哥。蓋其人不知余之鈎距，猝不及檢脫口而出而已。轟然入予耳，牢不可拔矣。

予遂曰：在摩洛哥乎？予抑何不偶，適未能相值。若果能任重託否？曰：何也？予曰：

若不云愈於尊甫在茲乎。曰隱祕迅速實此間格言。請勿過慮。予曰容再籌度。行且復來。遂不待其答言而出。蓋予已知摩西必與捉不遜同往摩洛哥以售其盜賊也。

予用是備設策略。以密爲調探。旋知捉不遜已易名老倫。卽往迹老倫。知其夫若婦先往陽士。復返麻遂利。與摩西同附法國輪船。名來盼龍思者。往阿遮斯。當予至陽士時。老倫已返麻遂利。又易名曰約翰克雷。其在來盼龍思舟中所用者。卽此名也。比予達阿遮斯。而若輩已至茫加答矣。其詭祕儵忽。亦懼售石時爲人覺察耳。

予不得已。亦逐跡而往。思此去必得數人爲臂助。始可。卽往謁駐此之法蘭西陸軍分將朱樂士馬遂。具道端末。朱樂氏慨然諾。謂必有以襄理此事。遂假予阿拉伯兵士十人。以二筦領率之。並譯員一。以左右予。

予卽日首途。不少稽滯。既抵茫加答。密叩同業。咸謂有猶太老賈人。與白人夫婦甫來此。老賈能操阿拉伯語。攜寶石一事。擬沽與蘇丹者。因蘇丹駐蹕於六

十里島之避暑宮。故若曹已偕往。予亟循途至島。特茲事頗多槃錯。聞蘇丹之爲人。素稱詭譎。脫知予來。詞此石必深固祕藏。使無從得以措手。則此石將終不可得矣。

予先使一善詞令者往白蘇丹。謂予有重要事。來自英國。亟欲謁王。相與籌議。此事與王所係至大。脫不賜一見。恐有不利於王云云。凡待命者數日。始得蘇丹允許。翌日朝曦晃朗。蘇丹發騎卒五十來迎。並飭一馬以備予乘。予知此役非倉猝可畢事。遂由茫加答啟行。

是時予易服。一如其俗。荷土槍一。繫刀三。欲有以自衛。密藏六響手槍二。皆置衣底。比抵宮門。有土兵列隊逆於道左。見予至。皆鳴槍爲禮。魏闕崇嚴。不亞上國。旣入。則廣途縣互。叢樹森陰。棗纍纍結實。醴泉觴沸。聲泠然若琴筑之鳴。洵避暑勝地也。林陰之下。多徙倚往來者。稍遠有少女數人。藉茵敷坐。面皆幕以輕綃。雙波僅露。導者引予曲折行達一宮。金碧炫爛。地以雲石密綴成文。華鐙高揭。朗若白日。一南面坐者。蘇丹也。

蘇丹左右衛士。駢肩而立。二黝面壯士。執寶扇翼之。予近座。瞥覩蘇丹胸佩金絲囊一。燦然一巨寶石置其中。予心溢躍。卽拜手言曰。陛下有此大地王。此強國。權力爲世界百王所公許者。下臣敢有所陳。惟陛下恕其冒昧。幸垂鑒聽。蘇丹曰。先生盡言。願承遐教。予曰。下臣閒關至此。不敢以他事瀆王。特欲一探所佩之貓睛寶石耳。

蘇丹聞而作色曰。前貴國人與其婦。偕一猶太賈人來。求售此石。朕購得之。胡事見詰。予曰。臣知之久。惜陛下受若輩欺矣。其甘蹈不法。盜諸敵國米得維伯爵家。而以贓物售於陛下。欺罔孰甚。陛下其亟逮此猶太賈人。與彼同謀之夫婦。嚴追所得之款。然後以此石授臣。俾齋歸返諸伯爵。幸莫大焉。

蘇丹愕然良久。卽詰其事本末。予爲具言。蘇丹以予言爲信。而猶賈及英人敢以盜賊張膽出售。罪烏可逭。乃大震怒。亟發數騎走阿倫捕之。予八日留宮中。與囚繫者無異。九日晨起。聞鼓聲闐然。人語嘈雜。則捕兵逮猶太人及捉不遜至矣。

俄而蘇丹召予往。得見摩西諸人。捉不遜體頗修偉。而其妻則美媚無儔。金髮覆額。態度莊嚴。有矯然不羣之致。知捉不遜之對於此婦。不啻土入陶者。手任作方圓者。摩西則謂盜石事。皆捉夫婦所爲。彼實未知其詭。而捉狡辭不承力。詆予爲妄陷。蘇丹不信。欲刑之。捉懼。始承盜石事。謂非出本意。隱指其婦。而婦堅稱捉畏刑誣服。極口呼冤。予乃知此事皆婦貪心所致。捉特爲傀儡而已。蘇丹雖收回原值。而戀戀於此石。未忍遽割。俛予少留。俟當籌決之。予知其有欲得意。乃要之曰。脫不以此石歸主。不僅累一己。必傷英法二國之感情云云。予雖力請。心頗忐忑。恐事或有阻。扞越日。蘇丹降諭。令予詣所司領此石。並許予以捉不遜歸英。其妻從否。聽其自願。予旣得寶石。又乞蘇丹借兵爲衛。蘇丹允以兵十二。護予出境。予遂挾捉登程。其妻對捉甚不願同返。時日已銜山。予策騎就道。不欲稍淹留。慮有他變。疾驅終夕。無敢少休。俄已至茫加答。至是衛兵不得再前。遣之去。

予少憩。卽偕同至之阿拉伯兵進發。途無險阻。至阿遮。以捉付有司拘筦之。適



一輪船將起碇。予亟附以行。於寶石倍益經意。慮少疏虞。或蹈覆轍也。至倫敦。卽電施布頓。具言得石事。逕乘車往謁伯爵。

伯爵見予。起相逆。握予手。勞苦曰。多那文先生無恙。此石或得朕兆否。曰。幸不辱命。已蹤跡得之。伯爵曰。信然耶。得勿以予翹望久。故陽作慰藉詞乎。予卽出一紙匣。衣囊中啟之。石見。手奉伯爵笑曰。請一矚目。所謂貓睛寶石者。非耶。初疑羽化。終得珠還。可知僕之跋涉探求。非盡迂闊矣。

伯爵驚喜交集。瞠目結舌。雖感極無從置詞。久之執予手呼曰。神智哉。吾多那文先生。吾固知君爲非常人。其真有不可思議之奇術哉。予曰。此無足奇。予不過善用所推出之起處耳。伯爵知寶此石。則仍爲君家物。實此石之幸也。而布施頓之爲人。益可信重矣。伯爵曰。予誠不應疑及布施頓。幾蒙不白。予當有以報慰之。

居無何。捉不遜解至。讞定科以盜罪。始知其本名威廉幸頓。蓋著名牧師之子。而陵夷者也。捉旣放縱不羈。其婦又詭黠貪詐。常愆捉爲非義之行。竟因此陷。

於○囚○繫○惜○哉○共○謀○盜○石○尙○有○二○人○聞○捉○就○拘○潛○濟○其○獄○費○然○後○亡○遁○他○國○捉○則○幽○囚○者○凡○七○稔○其○婦○留○摩○洛○哥○後○不○知○所○終○

曷○體○飲○器

余晨起方屏息坐默計平日偵事之槃錯者以求端緒方凝思間聞戶外剝啄旋聞啟關聲則門者入曰有客求見乞恕鹵莽已允其請予作色曰曩曾語汝無論何事不得以此時來擾何漫許之門者曰其人言有要事乞一晉謁以其語之誠請之固實未敢以瑣務擾也予曰人爲誰氏曰有刺卽授予閱上署分隊將莫力阿奪下綴字一行曰斯達加特會員

予從未耳此人名莫知其底蘊惟斯達加特會爲俱樂部之巨擘其員皆食糈於國非尋常比予思莫或非碌碌者命肅之入

須臾一身若植鰭修且瘦而軍人服者至察其貌巍然而肅稜然若不居人後知其於軍必能嚴紀律厲而溫充而揮綽知其燕居必蘊藉爾雅行事必具有特識自冠至履皆嶄然入時又似徒好修飾邊幅而灰色之目銳若利劍之鋒

則又必有過人者在。

莫前致禮曰。多那文先生。乞諒其造次。僕有要事。欲就商榷。詰朝又適有埃及之行。事至繁劇。僅得此少許時。敢布所懷。予肅莫坐曰。唯。樂聞本末。苟須僕處。不敢辭。言次。察莫語聲高而有節。知必不以閒瑣事來瀆者。遂屏去几上報章。前席相向。微闔兩睫。靜俟客言。

時莫置其冠及繖於坐側。謂予曰。事甚冗繁。慮或厭聽。惟舉其梗概。俾單簡易。明僕軍人也。嘗就職東印度。二年前甫歸英國之們那衣沙卜居焉。居後一再被盜。余舊藏古白金器。備具諸種式。皆不翼而飛。事在一載前。經當事廣緝。迄無所獲。予曰。此案予亦聞之。不知中有可異事否。曰。可異者。垣牆戶牖皆完好。無損跡。不知胥篋者何緣而入。予曰。僕從中亦有可疑者否。莫曰。凡役於余者。皆慤謹無狡猾者。

予請畢其詞。莫曰。二次之失物。更足驚詫。其無盜跡也。一如前。予曰。然則失物之值。諒必更鉅。莫曰。然。僕前居印度。客都司木耳藤所。木氏雄於資。與僕至莫。

逆○常○諉○余○以○重○任○僕○去○印○度○時○木○贈○僕○至○寶○物○爲○記○念○蓋○一○觸○體○飲○器○也○

予○聞○而○愕○然○繼○思○此○事○頗○有○奇○趣○謂○之○曰○若○是○則○一○具○頭○顱○骨○耳○穢○毒○之○氣○觸○人○致○疾○賊○得○之○將○埋○恐○不○速○失○之○何○害○而○君○若○有○無○限○繫○戀○者○何○也○莫○曰○否○此○非○常○物○值○至○一○萬○二○千○鎊○之○則○予○瞿○然○曰○值○昂○至○此○莫○曰○然○雖○顱○骨○耳○而○彫○鐫○之○精○美○舉○無○倫○匹○形○若○觴○斚○然○可○作○飲○器○緣○以○精○金○飾○以○寶○石○一○石○之○價○已○可○得○五○千○鎊○他○不○具○論○且○爲○用○至○廣○不○可○勝○言○木○氏○授○僕○時○堅○囑○僕○曰○此○寶○殆○不○可○一○日○離○苟○畢○世○相○隨○則○必○不○至○遭○逢○不○若○僕○生○平○磊○磊○非○荒○唐○好○怪○者○流○唯○於○此○器○則○深○納○木○氏○之○言○以○長○與○始○終○爲○幸○今○一○旦○杳○然○不○見○恐○禍○在○眉○睫○間○矣○

予○曰○如○君○言○誠○爲○瓊○寶○儻○能○偵○獲○立○可○珠○還○惟○執○事○明○日○埃○及○之○行○確○否○曰○確○此○行○奉○政○府○委○命○計○六○閱○月○後○甫○能○言○旋○予○卽○語○莫○今○日○當○往○衣○沙○一○行○以○蹤○迹○此○事○莫○聞○言○大○喜○若○出○意○料○之○外○曰○甚○善○予○於○是○入○內○室○更○衣○須臾○出○則○長○鬚○彪○彪○然○掩○口○際○目○銳○植○鼻○端○儼○然○一○老○牧○師○也○